



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

## Das bäuerliche Leben im Mittelalter erwacht

Dorfgemeinschaft Frichlkofen lädt zum Historischen Fest ein  
Am Samstag und Sonntag, 19./20. Mai, mit buntem Programm für die ganze Familie



Die Dorfgemeinschaft hat sich für das Festwochenende entsprechend mittelalterlich gewandelt.

(dkk) Es ist 1000 Jahre her, dass der Ort „Frichlkofen“ - damals hatte er die Bezeichnung „Frochilinchouun“ - zum ersten Mal urkundlich erwähnt wurde. Der Anlass für die Urkunde: Im Jahr 1011 verschenkte König Heinrich II. auf Bitten seiner Gemahlin Kunigunde den Ort an den Bischof Eberhard von Bamberg. Dieses außergewöhnliche Jubiläum wird gebührend gefeiert, im Mittelpunkt steht dabei das Historische Fest am kommenden Wochenende.

Die Dorfgemeinschaft mit ihren federführenden Vereinen Freiwillige Feuerwehr und Obst- und Gartenbauverein lädt am Samstag und Sonntag, 19. und 20. Mai, auf den Dorfplatz von Frichlkofen ein. Die Besucher tauchen dabei in die Welt des bäuerlichen Lebens im Mittelalter ein. Es wird ausgebutert und Kraut eingehobelt. Korbflechter, Seiler und Schmied zeigen ihre alte Handwerkskunst; Drehorgelspieler, Minnesänger und Moritatensänger unterhalten das Publikum. Es wird Brot wie in

ganz alten Zeiten gebacken. Dreschvorfürungen zeigen die bäuerliche Arbeit in früheren Jahrhunderten und das Lagerleben kann von den Besuchern hautnah miterlebt werden. Am Sonntag bereichern zusätzlich ein Flohmarkt und die Ausstellung mit Oldtimertraktoren das Festprogramm. Zudem sorgen die Jagdhornbläser für klangvolle Auf-führungen. An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt mit Kesselgulasch am Dreibein, Span-

ferkel am Drehspieß, Kuchen und Kaffee, Most, Wein, und das extra für dieses Fest gebraute unfiltrierte Bier.  
**Das Historische Fest in Frichlkofen beginnt am Samstag um 13 Uhr, am Sonntag um 11 Uhr.**  
Die Bevölkerung aus nah und fern ist herzlich eingeladen!  
**Hinweis:** Die Dorfdurchfahrt ist wegen des Festwochenendes gesperrt, bitte beachten Sie die Beschreibung - auch in Hinblick auf die Parkmöglichkeiten.

**Saller Transport GmbH**  
Tel. 08731/1048 · Fax 60653

**Fuhrunternehmen  
Erdarbeiten aller Art  
Kiesgrubenbetrieb  
Straßenreinigung**



Hauptsitz: Kugelweite 1 · 84130 Dingolfing  
Kiesgrube/Deponie: 84177 Daibersdorf

**Speziell für das Historische Fest in Frichlkofen  
brauten wir den Jubilar!**

**Brauerei  
Wasserburger**

BRÄUHAUSGASSE 10-12 · DINGOLFING · TEL (08731) 50008  
www.brauerei-wasserburger.de

**La Biosthetique**  
Annette Zeidler

**Trendfrisuren  
Trend Make-up  
Individuelle Hochsteckfrisuren**

Dingolfinger Straße 18  
84177 Gottfrieding  
☎ 08731/324467

**Öffnungszeiten:**  
Di., Mi., Fr. 9.00-17.30 Uhr  
Do. 10.00-18.30 Uhr  
Sa. 9.00-12.30 Uhr

**20 Jahre**  
BAUMSCHULE/GARTENGESTALTUNG/PFLEGE

**IROUSCHKE**

Siedlerweg 8 · 84177 Gottfriedingschwaige · Tel. 08731/372898 · www.iruschke-baumschule.de



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

**RAINER MITTERBILLER**  
www.mitterbiller.de  
Fliesenleger - Meisterbetrieb tel (0 87 31) 43 26  
Ausstellung Bahnhofstr. 19 84177 Gottfrieding

**Frichlkofen**

*Die Hinweisschilder am Ortseingang von Frichlkofen zeigen es: Es wird nicht nur heuer gefeiert, sondern auch im kommenden Jahr. Denn 2013 kann die Freiwillige Feuerwehr Frichlkofen auf ihr 100-jähriges Bestehen zurückblicken. Dieses Jubiläum wird bereits vom Festausschuss der FFW vorbereitet.*

**Fisch Nirschl** Tel. 08731/5562  
84177 Gottfrieding

Jeden Freitag sind wir am Dingolfinger Wochenmarkt mit frischem Fischfilet, frischen und geräucherten Forellen, gebackenem Fischfilet, Backfischsemmeln, Fisch- und Lachssemmeln anzutreffen.



**Frichlkofen: Brotbacken im historischen Ofen.** Kreisarchäologe Dr. Ludwig Kreiner kam zwei Wochen vor dem Historischen Fest nach Frichlkofen, um in Vorbereitung für dieses große Fest mit acht Kindern einen Backofen zu bauen. Die Jungen waren mit Feuereifer dabei und halfen, zuerst einmal den notwendigen Lehm mit Wasser und Stroh anzurühren. Dr. Kreiner hatte schon ein Weidengeflecht mitgebracht, das dann mit dem Lehm komplett auskleidet wurde. Schließlich kam dieses Geflecht auf einen Boden aus Steinen (Bummerl) und schon konnte nach der doch anstrengenden Arbeit mit Holz angeheizt werden, um den Ofen schon mal vorzutrocknen. Die Jungs hatten sichtlich Spaß an dieser ungewöhnlichen Aktion. Betreut wurden sie von Annemarie und Sebastian Seidl sowie Fred Gruber. Für Verpflegung war natürlich auch gesorgt. Im historischen Ofen wird bei der 1000-Jahr-Feier am 19. und 20. Mai Brot gebacken.



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

**Immer für Sie im Einsatz**  
**MOSSANDL**  
 Karl Mossandl GmbH & Co. - Schwaiger Str. 64 - 84130 Dingolfing  
 Tel. 08731 / 709-0 - Fax 709-40 - Email: info@mossandl.de  
 www.mossandl.de

**Natursteinpark**  
 Weilnbachtal  
 Riesenauswahl auf 7500 m<sup>2</sup>  
 Günter Ammer  
 Dorfstraße 22 · 84177 Gottfrieding/Unterweilnbach  
 Telefon 0 87 31 / 32 56 21 · Mobil 01 75 / 4 16 65 24  
 E-Mail: info@natursteinpark-weilnbachtal.de

**MEIER**  
**BAD - HEIZUNG - UMWELTECHNIK**  
 3-D Badplanung Heizungsgalerie Badstudio  
 Hauptstr. 8, 84177 Gottfrieding, T. 08731/31490 www.heizung-meier.de

Gottfriedingerschwaige - Anzeige -  
**20 Jahre Schwimmbad- und Saunatechnik**  
**Kompetenter Partner: Reif Schwimmbadbau**

Haben Sie auch schon immer davon geträumt, im Sommer in Ihren eigenen Pool zu springen und an heißen Tagen in Ihrem eigenen Garten das kühle Nass eines Schwimmbads zu genießen? Reif Schwimmbadbau hilft Ihnen dabei, Ihren Traum vom Badevergnügen mit einem maßgeschneiderten Pool in die Realität umzusetzen!

Als Experten für Poolbau ist die Firma Reif auf die Planung, Montage und den Service von privaten Hallen- und Außenschwimmbädern aller Art spezialisiert und widmet sich dem Poolbau jetzt schon seit 20 Jahren. Voller Stolz kann auf viele gebaute Poolanlagen sowie unzählige zufriedene Kunden zurückgeblickt werden, die gemeinsam mit der Firma Reif Ihren Traum vom eigenen Pool verwirklicht haben. Übrigens: Die Firma Reif kümmert sich nicht nur um den Poolbau, sondern übernimmt auch gerne die Wartung Ihres Pools.

Neben dem Poolbau werden auch weitere Produkte und Dienstleistungen angeboten. Dazu gehören unter anderem Saunananlagen, Whirlpools, Infrarot-Wärmekabinen, Ruhe- und Entspannungsliegen und jetzt der neu gebaute Koi-Ausstellungsteich. Mit der Firma Reif können Sie Ihren Garten oder Ihr Haus in Ihren ganz persönlichen Wellnessbereich verwandeln und sich auch in den eigenen vier Wänden wie im Urlaub fühlen. Holen Sie sich gute Laune und Entspannung nach Hause und schaffen Sie sich einen Raum, in dem Sie die Seele baumeln und sich und Ihrem Körper etwas Gutes tun können! Wenn Sie auch einen Pool bauen lassen möchten oder sich für eine der anderen Dienstleistungen interessieren, rufen Sie an oder schreiben Sie der Firma Reif! Platz für einen Pool findet sich heute auch auf der kleinsten Fläche, Sie werden kompetent beraten über die Möglichkeiten, die Sie in oder an Ihrem Haus für einen Poolbau haben. Oder besuchen Sie die **Ausstellungsräume in Gottfriedingerschwaige, Flurweg 18**; hier können Sie sich mit eigenen Augen von der Arbeit des Unternehmens überzeugen und sich von den Poolbau-Projekten inspirieren lassen. Das Reif-Team freut sich auf Ihre Nachricht oder Ihren Besuch!

Anlässlich des Firmenjubiläums erhalten Sie interessante Monatsangebote.  
 Die **Öffnungszeiten** sind:  
 Montag 9 bis 12 Uhr;  
 Die./Do./Frei. 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr;  
 Samstag 9 bis 13 Uhr.  
 Mittwochs ganztägig geschlossen! Termin nach Vereinbarung möglich!  
 www.schwimmbad-reif.de

**elektro hamm**

Projektierung und Ausführung von Stark-, Schwachstrom- und Beleuchtungsanlagen

- Fachberatung
- Kundendienst
- Elektrogeräte

84177 Gottfriedingerschwaige  
 Birkenweg 3 · Telefon (0 87 31) 37 69-0 · Fax (0 87 31) 37 69-30  
 Mobil (01 70) 2 74 67 34 · elektro-hamm@t-online.de

**Besuchen Sie das historische Fest!**

30 Jahre Qualitäts-Pools von Schwimmbad-Reif nutzen Sie unsere Erfahrung

**b.reif**  
 Schwimmbad- u. Saunatechnik  
 84177 Gottfriedingerschwaige  
 Flurweg 18 - 08731/372421

**ZODIAC**

Wir gratulieren herzlich zum 1000-Jährigen!

**Selbstpflücke und Verkauf in Golding und Salltersheim**  
 Weitere Verkaufsstände und Infos unter:  
 www.erdbeerparadies.com

**Unser Betrieb ist zertifiziert:**  
 hoher Verbraucherschutz durch freiwillige Auflagen und externe Kontrollen zur Qualitätssicherung

**ERDBEERPARADIES**  
 Golding - Gerald Rost

**Historisches Fest in Frichlkofen!**



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

## Auf den Spuren der Vergangenheit

### Archäologische Wanderung rund um Frichlkofen gab spannende Einblicke

Zu den Auftaktveranstaltungen im Jubiläumsjahr fand die Archäologische Wanderung statt. Kreisarchäologe Dr. Ludwig Kreiner und der Leiter des Festkomitees, FFW-Vorstand Uli Rothbauer, freuten sich, dass so viele (über 100) Interessierte an dieser Veranstaltung teilnahmen, trotz des widrigen Wetters mit Schnee- und Regenschauern. Die Wanderung führte zuerst zum Schusterberg - dort war im Dreißigjährigen Krieg eine Kanonenbatterie der Schwe-

den stationiert. Die Lage war gut ausgewählt: Von dieser Erhöhung aus konnte das Weilnbachtal gut überwacht werden. Wie Dr. Kreiner schilderte, fanden dort wohl nur kleinere Scharmützel statt. Angesichts des widrigen Wetters konnten sich die Teilnehmer der Wanderung vorstellen, wie sich die Soldaten dort im Winter gefühlt hatten. Und es war nachvollziehbar, dass die Station relativ schnell wieder aufgegeben wurde. Vom Schusterberg ging es auf einem alten Weg zur Holzerkapelle.

Der Kreisarchäologe machte deutlich, dass solche Wege früher oft auf Hügelkämmen entlang führten; dort floss das Wasser schneller ab, Menschen und Fuhrwerke konnten besser passieren. Auch dies spürten die Teilnehmer der Wanderung - schließlich waren auch sie bei Regen unterwegs. Besichtigt wurden anschließend zwei Hügelgräber bei der Holzerkapelle. Diese Gräber befanden sich direkt am Weg, so konnte der Toten stets beim Vorbeikommen gedacht werden. Richtung

Frichlkofen ging es wieder zurück, zur Ausgrabungsstätte einer Siedlung mit Gehöften. Zu den archäologischen Funden gehörten Fischernetze und Fischgräten, was der Kreisarchäologie Rätsel aufgab - dieses konnte aber gelöst werden. Etwa 4000 Jahre v. Chr. gab es am südlichen Ortseingang von Frichlkofen tatsächlich einen großen See. Im Weilnbachtal fand die Kreisarchäologie außerdem noch weitere Spuren von Siedlungen. (dkk)

Frichlkofen

## Süffige Biersorten für die 1000 Jahr-Feier

### Gelungene Bierprobe zum Historischen Fest in Frichlkofen

(dkk) Der Countdown läuft, die Vorbereitungen sind getroffen, nun kann das Fest kommen. Zur Einstimmung auf die großen Veranstaltungstage am kommenden Samstag und Sonntag hatten die Organisatoren - Freiwillige Feuerwehr und Gartenbauverein - zur Bierprobe eingeladen. Schließlich werden beim Historischen Fest zwei ganz besondere Biere ausgeschenkt, von der Brauerei Wasserburger, Dingolfing. Organisationsleiter Uli Rothbauer begrüßte zur Bierprobe namens der FFW und der Gartler ganz besonders die Familie Wasserburger mit Bräu Franz Xaver Wasserburger sen., seiner Gattin Ernestine und Sohn Franz Xaver jun. Zudem



Sie alle freuen sich auf das Historische Fest am Wochenende.

hieß Rothbauer den 1. Bürgermeister der Gemeinde Gottfrieding, Gerald Rost, und dessen Stellvertreter Georg Schmidbauer willkommen, außerdem Ulrike Dickow als Vertreterin der Familie Dickow, die zwei Schweinderl am Spieß für die Festtage spendiert. Rothbauer dankte der Gemeinde, dass sie immer ein offenes Ohr für die FFW und den Gartenbauverein Frichlkofen hat; ein herzliches Dankeschön galt der Familie Dickow, und auch dem Kreisarchäologen Dr. Ludwig Kreiner, der mit acht Jungs den historischen Backofen auf dem Feuerwehrge-lände baute. Es sei schon etwas Besonderes, dass beim Fest Brot nach tausende Jahre altem

Brauch gebacken werde.

Uli Rothbauer freute sich, dass die Wetterprognosen für die Festtage am 19./20. Mai ganz gut sind, überreichte an Ernestine Wasserburger einen schönen Blumenstrauß und übergab das Wort an Bräu Franz Xaver Wasserburger sen. Wie der Bräu sagte, werde beim Fest am Samstag und Sonntag sowohl der „Jubilar“ wie auch ein unfiltriertes Helles ausgeschenkt. Der „Jubilar“ sei von seinem Sohn erfunden worden, entstanden zur 150-Jahr-Feier der Brauerei. Der „Jubilar“ sei zwischen Hellem und Festbier anzusiedeln, mit 12,5 Prozent, einer kräftigen Farbe; mit Hefe als Geschmacksträger, damit es runder

und bekömmlich sei, und mit Karamellmalz eingebraut, damit der Geschmack etwas süßer wird - dadurch sei diese Biersorte auch bei den Damen sehr beliebt. Der „Jubilar“ werde nur ein Mal im Jahr gebraut, für das Hoffest der Brauerei, und heuer zusätzlich auch für das Historische Fest in Frichlkofen. Außerdem wird in Frichlkofen das unfiltrierte Helle ausgeschenkt, das durch die Zugabe von Hefe ebenfalls einen runden Geschmack aufweise und bekömmlich sei.

Kaum waren die Worte des Bräu gesagt - schon wurden die beiden Biersorten ausgeschenkt und man stieß gemeinsam auf schöne Festtage in Frichlkofen an.



Der Maibaum ziert die Dorfmitte Frichlkofens. Aufgestellt wurde er auch heuer von der Freiwilligen Feuerwehr, die diesen Brauch gerne pflegt.



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

[www.Laminat-Kontor.de](http://www.Laminat-Kontor.de)

Ihre Nr.1 für Parkett, Laminat,  
Vinyl, Kork, Lino und Paneele

Wir machen Bodenträume wahr!

84177 Gottfrieding, Hauptstr. 8, Tel: 08731 - 3253 755

**ELEKTRO Winzinger**

Planung  
Beratung  
Installation  
Elektrogeräte  
Reparatur

Tel: 087 31 / 720 760  
Fax: 087 31 / 720 761  
Funk: 0171 / 73 25 086

Hauptstraße 14  
84177 Gottfriedingerschwaige  
ELEKTRO.Winzinger@T-Online.de

Gottfriedingerschwaige - Anzeige -

## Hier werden Bodenträume wahr

### Laminat-Kontor bietet Komplettservice

Seit Oktober 2009 gibt es in Gottfriedingerschwaige das Laminat-Kontor mit der wahrscheinlich größten Auswahl an Laminatböden in Deutschland. Auf einer Gesamtfläche von über 350 Quadratmetern sind im Laminat-Kontor in der geräumigen und hellen Ausstellungshalle über 600 verschiedene Dekore und Varianten von allen bekannten Herstellern aus ganz Europa in sämtlichen Holz-, Stein- und Fliesenarten ausgestellt. Insgesamt bietet das Laminat-Kontor, mit wachsender Tendenz, derzeit über 2.500 verschiedene Dekore über den eigenen Online-Shop an ([www.laminat-kontor.de](http://www.laminat-kontor.de)). Zahlreiche Laminatmuster gibt es zudem großflächig zu sehen, damit Interessierte sich die einzelnen

Muster und die Wirkung im eigenen Zuhause gut vorstellen können.

Im Laminat-Kontor ist für jeden Geldbeutel etwas dabei: „Wir verzichten auf den teuren Zwischenhandel und beziehen direkt von den Herstellern, sagt Geschäftsführer Torsten Hoffmann, „so erzielen wir enorme Einkaufsvorteile für unsere Kunden“. Auf Wunsch verlegen wir auch den gekauften Boden – Komplettservice aus einer Hand“. Als zusätzlichen Service findet jeden ersten Sonntag im Monat von 13 bis 17 Uhr ein „Schahtag“ statt.

Neben Laminat bietet das Laminat-Kontor natürlich auch Parkett, Kork- und Vinylböden, Wand- und Deckenpaneelle und Terrassendiele an.

**travelNet**

Ein Unternehmen der Thomas Cook Gruppe

Reiseservice  
Renate Kleparnik

Der Online-Reisemarkt  
mit der persönlichen Betreuung vor Ort.

Online unter [www.tn-onlinereisen.de](http://www.tn-onlinereisen.de)  
oder telefonisch unter **0 87 31 - 7 18 16**

travelNet ist ein Unternehmen der Thomas Cook Gruppe und verbindet die Vorteile des Internets mit denen eines klassischen Reisebüros. Auf unserer Homepage können Sie ganz entspannt nach Ihrer Traumreise suchen und diese auch direkt selbst buchen. Sie haben hier alle Veranstalter im Vergleich, können direkt die Verfügbarkeit Ihrer Reise prüfen und erhalten umfangreiche Informationen zu

den Hotels und den Reisezielen. Selbstverständlich können Sie die Buchung und die Formalitäten, aber auch die Suche nach der passenden Reise uns überlassen. Dazu setzen Sie sich einfach kurz telefonisch mit uns Verbindung oder senden uns das e-mail Formular „Reisewunsch“ aus unsere Homepage zu. Wir sind immer bemüht Ihre Reisewünsche zu erfüllen.

Frichlkofen

## Adventskonzert der „Mandsplitter“ Zum Abschluss des Jubiläumsjahres



Der Chor „Mandsplitter“ ist weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt und begeistert stets sein Publikum.

(dkk) Dem Organisationsteam des Festjahres „1000 Jahre Frichlkofen“ ist es gelungen, die weitem bekannte und sehr beliebte Chor-

gemeinschaft „Mandsplitter“ mit ihrem Leiter Josef Mandl für ein Adventskonzert zu gewinnen. Es findet am zweiten Adventsson-

tag, 9. Dezember, um 18 Uhr in der Filialkirche St. Laurentius statt.

Auf dem Programm stehen dem

Anlass entsprechend festliche Werke. Mit diesem sicherlich wunderschönen Konzert geht das Jubiläumsjahr würdig zu Ende.



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

Gottfrieding

- Anzeige -

## Herzlich willkommen in der Weinstube Hauk



Die Familie Hauk lädt zum Besuch ihrer Weinstube ein.

Seit 1995 wird der Weinhandel Hauk am Bachweg 32 in Gottfrieding mit Erfolg geführt. Hier finden Sie Weine aus der Pfalz, aus Franken, Italien und Frankreich sowie aus weiteren bekannten Anbaugebieten.

Die Weinstube wurde 1999 gebaut - sie bietet auch Platz für kleine Feste. (Feierlichkeiten auf Anmeldung.)

Das traditionelle Weinfest wird

seit 1996 veranstaltet, meistens im August. Somit findet heuer schon das 17. Weinfest statt! Erwähnt werden muss auch die kleine Pension, die 2001 gegründet wurde.

Schauen Sie doch mal vorbei in der Weinstube Hauk - die Familie Hauk freut sich auf Sie!

Kontakt: Weinhandel Hauk, Bachweg 32, Gottfrieding, Telefon 08731/6485.

## Wein-Handel Hauk mit Weinstube



Bachweg 32 a · 84177 Gottfrieding  
Tel. 08731/6485 · Fax 08731/324729

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Besuchen Sie unsere Weinstube am Bachweg.

Verkosten Sie unsere Weine.

Übernachtung bei uns in ruhiger und idyllischer Lage.

Direkt gelegen am Isarradweg.



Weithin sichtbar: Das Windrad bei einem der Anwesen im Weilnbachtal.

### 13 Ortsteile

Die Gesamtgemeinde Gottfrieding besteht aus 13 Ortsteilen. Dies sind:

- Daibersdorf
- Frichlkofen
- Golding
- Gottfrieding
- Gottfriedingerschwaige
- Hackerskofen
- Hacklberg
- Holzhausen
- Kleinpilberskofen
- Oberweilnbach
- Ottenkofen
- Tichling
- Unterweilnbach.

Dingolfing/Frichlkofen

- Anzeige -

## Dingolfinger Taxiservice & Dingolfinger Transport GmbH

Frichlkofener Unternehmen seit über 40 Jahren

Obwohl die heutigen Namen „Dingolfinger Taxiservice“ und „Dingolfinger Transport GmbH“ nicht mehr sofort auf die Frichlkofener Herkunft schließen lassen, so ist die Firma Widl dem Ort dennoch eng verbunden.

Firmengründer Peter Widl sen. (verstorben am 8. Juni 2010) heiratete 1975 Marianne Widl (geb. Sigl). Die Familie Sigl lebt seit den 1920er Jahren in Frichlkofen und auch die Familie Widl blieb dem Ort stets treu.

Von hier aus gründete Peter Widl in den 1970er Jahren die Firma „Taxi Widl“. Zur gleichen Zeit gründete er auch ein Lkw-Transport-Unternehmen. Das Wachstum der Firma machte in den 1980er Jahren dann die Anmietung von Büroräumen in Dingolfing notwendig. Im Jahr 2000 erfolgte schließlich die Umfirmierung in „Dingolfinger Taxiservice e.K.“.

Peter Widl jun. unterstützte seinen Vater fortan in der Firma. Bis zum Jahr 2004 konzentrierte



Der Fuhrpark des Unternehmens ist stetig angewachsen - im Bild nur ein Teil der Fahrzeuge.

man sich voll und ganz auf den Personenverkehr.

Mit Gründung der Dingolfinger Transport GmbH wurde ein zweites Standbein im Bereich der Gütertransporte geschaffen. Bis heute liegt der Schwerpunkt der Logistik-Tochter auf dem Bereich der Lebensmitteltransporte.

Seit 2008 ist die Dingolfinger

Transport GmbH außerdem Partner im Profex Couriersystem. Dieses europaweit agierende Netzwerk ist auf Kuriertransporte und Beschaffungslogistik konzentriert. Der selbst auferlegte Qualitätsanspruch der Firma Widl wird unter anderem durch die Zertifizierung gemäß DIN ISO 9001:2008 des TÜV belegt.

Heute stehen hinter der Firmengruppe Widl rund 85 Mitarbeiter und ein Fuhrpark von über 50 Fahrzeugen 24 Stunden am Tag bereit.

Die Firma Widl gratuliert dem Ort Frichlkofen zu seiner 1000-jährigen Geschichte und ist dankbar, ein kleiner Teil dieser Geschichte sein zu dürfen.



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

Frichlkofen

## Weihbischof zu Gast

Festgottesdienst am 15. Juli in der Filialkirche



Weihbischof Pappenberger wurde am 30. Juni 1958 in Grafenwöhr geboren; seine Priesterweihe war im Jahr 1985, anschließend wirkte er als Kaplan in Sulzbach-Rosenberg und ab 1988 als Kaplan in Weiden St. Josef. Ab dem Jahr 1990 war er als Sozialpfarrer für die Diözese tätig und ab 1995 als Referent für pastoralliturgische Bildung im Bischöflichen Ordinariat. 1996 erfolgte seine Ernennung zum Ordinariatsrat und 2003 zum Domkapitular. Am 25. März 2007 empfing er die Bischofsweihe im Regensburger Dom St. Peter.

Weihbischof Pappenberger zelebriert die Festmesse.

(dkk) Den Höhepunkt des Jubiläumsjahres in kirchlicher Hinsicht bildet der Festgottesdienst am Sonntag, 15. Juli. Als Hauptzelebrant kommt Weihbischof Reinhard Pappenberger vom Bistum Regensburg.

Der Festgottesdienst beginnt um 10 Uhr in der Filialkirche St. Laurentius in Frichlkofen. Voraus gehen der feierliche Empfang des Ehrengastes um 9.15 Uhr am Feuerwehrhaus, und der Kirchenzug. Nach der Festmesse wird herzlich zum Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Frichlkofen in und am Gerätehaus eingeladen.

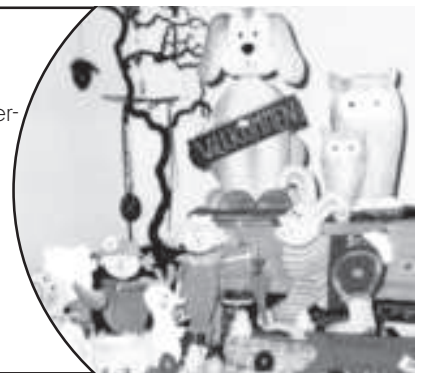


**METZGEREI PFLÜGLER GMBH**  
Brückenstr. 1 - 84177 Gottfrieding  
Tel. 08731/71525 - Fax 08731/74606

## Helga Kaiser

Wiesenweg 8  
84177 Gottfriedinger-  
schwaige

Verkauf von  
Holzfiguren und  
Ha-Ra-Produkten



Am Dorfplatz, durch den sich der Weilnbach schlängelt, und am Feuerwehrhaus wird das Historische Fest stattfinden.

**Besuchen Sie das historische Fest in Frichlkofen!**



# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012

Frichlkofen

## Eine der ältesten Kirchen der Region

Filialkirche ist dem Heiligen Laurentius gewidmet



Die Kirche St. Laurentius ist prächtig anzuschauen und hat an ihrer Außenmauer sogar eine Sonnenuhr.

(dkk) Zum Festprogramm „1000 Jahre Frichlkofen“ gehörte im Frühjahr die Führung durch die Filialkirche St. Laurentius, die heuer noch zwei Mal eine wichtige Rolle spielt: Am 15. Juli zelebriert hier Weihbischof Pappenberger einen Festgottesdienst und am zweiten Adventssonntag gibt der Chor „Mandsplitter“ in der Kirche ein Konzert.

Zur Kirchenführung waren viele Interessierte gekommen, die umfassende Informationen von Pfarrer Christian Süß und Mesner Karl Pritzl erhielten.

Die Filialkirche St. Laurentius gehört zu den ältesten Kirchen in der Region; sie wurde im 12. Jahrhundert im romanischen Stil erbaut, später gotisch und barock überlagert.

Die Darstellung des Kirchenpatrons Laurentius und die Figur des Heiligen Georg - ihm war früher in Frichlkofen die Georgi-Bruderschaft gewidmet - sind besonders alt und wertvoll.

**Heinz Klostermeier Bau GmbH**

- Straßenbau
- Kanal- und Kabelbau
- Landschaftsbau
- Abbrüche

Bruckthaler Str. 17  
Kleinpillberskofen  
84177 Gottfrieding  
Tel.: 08731 / 40 677  
Fax: 08731 / 40 682

[www.klostermeierbau.de](http://www.klostermeierbau.de)

Vom **BAUPLAN** bis zur individuellen **GARTENMAUER!**

**Hermann HAUSBECK**  
BAUUNTERNEHMEN

Dingolfinger Straße 21 - 84177 Gottfrieding - Telefon 08731/6497

**KONRAD KH HAUSBECK**  
■ Bauunternehmen ■ Zimmerei ■ Dachdeckung

**Maurerarbeiten**  
**Stein auf Stein**

**Konrad Hausbeck GmbH&Co.KG**  
Bahnhofstraße 13 . 84177 Gottfrieding  
☎ 08731/31550 [www.kohabau.de](http://www.kohabau.de)

**Bauen mit Vertrauen!**

Viel Spaß auf dem Fest wünscht

**Volksbank-Raiffeisenbank Dingolfing eG**  
[www.volksbank-dingolfing.de](http://www.volksbank-dingolfing.de)

**Dension Zur Nachtigall**  
Inhaberin: Elisabeth Ernst

**Ab 1. September wieder mit Frühstück!**

Reisbacher Straße 40  
**84177 Gottfrieding-Frichlkofen**  
Telefon 0 99 33/83 61  
Mobil 0160/97085640

Nur 2 km von Dingolfing

**Die inserierenden Firmen empfehlen sich!**





# 1000 JAHRE FRICHLKOFEN

Historisches Fest am Samstag, 19. und Sonntag, 20. Mai 2012



- Rigipsdecken und -wände
- Malerarbeiten
- Stuck
- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz

• Michael Grader - Hauptstraße 8  
84177 Gottfriedingerschwaige

• Tel. 0 87 31 / 7 49 73  
Mobil 0172 / 8 67 30 35

• Mail: info@grader-ihr-malerbetrieb.de - Web: www.grader-ihr-malerbetrieb.de



*Ludwig  
Klostermeier*  
Baggerbetrieb

Brückenstraße 18  
84177 Gottfrieding  
Tel. 0 87 31 / 37 01 10  
Fax 0 87 31 / 37 01 21  
Mobil 0171/4449616

- ➔ Baugrubenaushub
- ➔ Kanalanschlüsse
- ➔ Versitzgruben
- ➔ Abbrucharbeiten



TAXISERVICE



KRANKEN-FAHRTEN



FLUGHAFEN-TRANSFER



KURIER-FAHRTEN



KLEINBUS-VERLEIH



SCHULBUS-VERKEHR

365 Tage & 24 Std.  
für Sie da !

Dingolfinger

**TAXI** SERVICE

☎ 08731 / 1555

Bergiusstraße 26  
84130 Dingolfing  
www.taxi-widl.de

**PROFEX**  
COURIERSYSTEM



HEIZUNGSBAU GmbH  
84177 Gottfrieding

Telefon: 0 87 31 / 26 09 · Fax: 0 87 31 / 6 09 42

Ihr Fachbetrieb für

- Heizung - Sanitär
- Kundendienst
- Badsanierung
- Solar
- Pellet
- Hackschnitzel
- Wärmepumpen



**Nagelstudio** Karin Dannerbeck  
Nagelmodellage - Maniküre - Nailart

Schöne, gepflegte Hände und  
Nägel sind die beste Visitenkarte!

Auch Hausbesuche möglich!

Lerchenstr. 22  
84177 Gottfriedingerschwaige  
Mobil: 0157 74435902

web: www.nagelstudio-dannerbeck.de  
email: info@nagelstudio-dannerbeck.de  
facebook: Karins Nagelstudio



**KFZ  
HASLBECK**  
Masterbetrieb

KFZ-Handel  
Lackierarbeiten  
Unfallinstandsetzung  
Scheibenservice

Gottfrieding 0 87 31 / 32 38 38

*Der Vilstalbote  
wünscht ein  
schönes Fest!*



## Grußwort des Ersten Bürgermeisters

In einer Schenkungsurkunde König Heinrichs II aus dem Jahr 1011 wurde Frichlkofen, neben anderen Orten der Gemeinde Gottfrieding, urkundlich erwähnt. Dieses 1000-jährige Jubiläum ist für Frichlkofen ein Grund, ein ganzes Jahr, zu feiern. Eine Reihe von Veranstaltungen ist schon unter großer Beteiligung über die Bühne gegangen. In den kommenden Tagen erreicht das Festjahr einen seiner Höhepunkte.

Es gibt für uns alle keine Zukunft ohne Vergangenheit. Diese Tage bieten uns die Gelegenheit, in einem Rückblick das bäuerliche und handwerkliche Leben im Mittelalter nachzuempfinden. Dieses Jubiläum gibt uns die Möglichkeit, die sicherlich unter sehr schwierigen Lebens- und Arbeitsbedingungen erbrachten Aufbauleistungen unserer Vorfahren besonders zu würdigen. Mein besonderer Dank gilt den Organisatoren und der Bevölkerung von Frichlkofen, die durch ihr Engagement dieses Fest erst ermöglicht haben. Ich lade Sie sehr herzlich ein, mit uns zwei Tage lang in die Vergangenheit einzutauchen und Geschichte hautnah zu erleben. Dem Fest wünsche ich einen guten Verlauf.

Gemeinde Gottfrieding  
Gerald Rost, Erster Bürgermeister

